

DEUTSCHE AUSGABE

ELLE DECORATION

6/2020
NOVEMBER/DEZEMBER

DEUTSCHLAND 7,00 EURO
ÖSTERREICH 8,00 EURO
SCHWEIZ 13,00 SFR

**STILVOLL
DIE PERFEKTE
HAUS-PARTY
HERRLICHE
WEIHNACHTS-
BÄUME
GLAMOURÖSE
PLÄTZCHEN
+ EXTRAS IN
GOLD & WEISS**

frohes
FEST!

Häuser im Lichterglanz, zauberhafte Tafeln & edle Deko: ein ganzes Heft voller Vorfreude



Diese Seite: Die atemberaubende Berglandschaft reicht fast bis ans Fußende des maßgefertigten Bettes... dank des gläsernen Balkongeländers. Der Sessel ist von De La Espada. **Rechte Seite:** Die Form des Haus aus Zedernholz ist von Scheunen inspiriert



Jackson Hole, USA

MAGIC MOUNTAIN

*Ein Refugium in den Bergen bedeutet nicht immer rustikales
Chalet-Feeling. Wie gut moderne Zurückhaltung in die Schnee-
landschaft passt, zeigt dieses Holzhaus in Jackson Hole*

Fotos: TUCK FAUNTLEROY

Rechts: Ruhezone für konzentriertes Arbeiten im Bürostuhl von Charles & Ray Eames. **Ganz rechts:** Einbauten aus edlem Mahagoniholz finden sich überall – vom Flur bis zum Wohnzimmer. Um den maßgefertigten Esstisch stehen Knoll-Stühle. Darüber hängt eine Deckenleuchte von Scott Daniel Design. **Unten:** Das Bett ist eine Spezialanfertigung und wird von Articolo-Wandleuchten eingerahmt. Davor steht eine Bank von Arteriors Home



Zerklüftete Berggipfel. Bisons und Elche, die durch den federleichten Pulverschnee stapfen. Jackson Hole ist ein kleiner Ort in Wyoming, der sich am Rande des Yellowstone-Nationalparks ins Tal der Rocky Mountains schmiegt. Im Winter fallen hier etwa zehn Meter Schnee und sorgen auf steilen Pisten für spektakuläre Abfahrten. Was für ein Paradies für Wintersportbegeisterte! Und noch schöner, einen Zweitwohnsitz in dieser Gegend zu haben. Um jederzeit kommen und bleiben zu können. Wie dieses Ehepaar aus New York, das sich schon vor Jahrzehnten in die naturgewaltige Gegend verliebte. Und hier viele Skiurlaube mit den drei inzwischen erwachsenen Kindern verbrachte. „Weil uns alle so



viel mit diesem Ort verbindet, entschieden wir, einen Treffpunkt für die ganze Familie zu schaffen“, so die Hausherrin. Um diesen schönen Plan umzusetzen, engagierten sie das ortsansässige Büro CLB Architects – bekannt für moderne, einfühlsame Berg-Architektur. Und so fügt sich jetzt das neue, etwa 600 Quadratmeter große Holzhaus wunderbar in die Umgebung ein: zwei parallel angeordnete, scheunenartige Bauten mit Zedernholzfassade, die durch einen Eingangskorridor miteinander verbunden sind. Auf der einen Seite finden sich auf zwei Etagen fünf Schlafzimmer. Auf der anderen Seite trifft man sich nach dem Aufstehen im offenen Wohn- und Küchenbereich mit über vier Meter Decken- und Fenster-

Draußen endloses Weiß und rauher Fels, drinnen viel warmes Holz, gemütliche Naturtöne und anschmiegsame Stoffe

höhe. Extreme Dachvorsprünge schützen vor Schnee und Sonne und verlängern den Wohnraum auf Terrasse und Balkon. „Wir wollten keine Grenze zwischen drinnen und draußen. Um das Gefühl zu verstärken, in die Natur abzutauchen“, sagt CLB-Mitgründer Eric Logan. Damit nichts von der Bergwelt ablenkt, wählten sie – in Zusammenarbeit mit dem Interiordesigner Pepe Lopez Möbel, Textilien



Die Hauptrolle in der puristischen Küche von Poliform spielt das Panoramafenster. Von den Zeitraum-Barhockern blickt man direkt auf die Schneepisten des Skigebiets





Oben: Eingebettet in die rustikale Natursteinwand sorgen ein Kamin im Wohnzimmer und einer auf der überdachten Terrasse für gemütliche Abende. **Links:** Für das Gästezimmer entwarf CLB eine Bett-Schreibtisch-Kombination aus Weiß-Eiche

und Teppiche in soften Naturtönen. Und die großzügigen Fensterfronten sind im ganzen Haus so ausgerichtet, dass man überall einen freien Blick hat. Unterschiedliche Holzarten schaffen gerade in Wintermonaten eine anheimelnde Atmosphäre: die Böden aus weißer Eiche, die Einbauten aus Mahagoni, die Deckenvertäfelung aus Zeder. Abends wird der Kamin im Wohnzimmer angezündet. Oder auf der Terrasse. Und wenn dann alle ins dunkle Weiß blicken und der Ruhe zuhören, dann ist das ein echtes „Stille Nacht“-Gefühl... NADINE SIEGER

SO GEHT MODERNER ALPIN-CHIC

1. Tipp: Gemütlichkeit braucht keine schweren Felle und Geweihe. Auch warmes Holz verbreitet eine anheimelnde Atmosphäre. Statt auf rustikale Hölzer auf elegante Varianten wie Mahagoni und helle Zeder setzen. **2. Tipp:** Schnee, so weit das Auge reicht, ist wunderschön. Aber wirft kaltes Licht ins Haus. Dem kann man mit warmen Farben, viel Holz und kuschligen Textilien entgegenwirken. **3. Tipp:** XXL-Fensterfronten schaffen weite Blicke und moderne Klarheit. Das Problem: Viel Licht und Sonne bleichen aus. Deshalb Möbel und Textilien in Naturfarben auswählen, die nicht so lichtempfindlich sind.

Maximale Ausblicke: Große Fensterfronten im ganzen Haus lassen den Blick über die Berglandschaft wandern